

دانشور

پژوهشگی

بررسی پایایی بین آزمونگران در استفاده از نسخه فارسی نظام طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه‌یافته و بازبینی شده در افراد فلج مغزی

نویسنده‌گان: لیلا دهقان^۱، مهدی عبدالوهاب^۱، دکتر حسین باقری^۲، حمید دالوند^۳، دکتر سقراط فقیه‌زاده^۴

۱- مریبی گروه آموزشی کاردرمانی دانشکده توانبخشی دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

۲- استاد گروه آموزشی فیزیوتراپی دانشکده توانبخشی دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

۳- دانشجوی دکتری کاردرمانی دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی، تهران، ایران

۴- استاد گروه آمار دانشکده پزشکی دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران

E-mail: ldehghan@tums.ac.ir

* نویسنده مسئول: لیلا دهقان

چکیده

مقدمه و هدف: نظام طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه‌یافته و بازبینی شده (Gross Motor Function Classification System Expanded & Revised GMFCS E&R) به طور گسترده‌ای برای طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت افراد فلج مغزی استفاده می‌شود. پژوهش حاضر با هدف تعیین پایایی تفاوت بین آزمونگران در استفاده از نسخه فارسی GMFCS E&R برای طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت افراد فلج مغزی انجام شد.

مواد و روش‌ها: این مطالعه توصیفی - تحلیلی بوده که روی ۲۰۲ فرد فلج مغزی انجام شده است. در ابتدا محقق اصلی، افراد فلج مغزی را طبقه‌بندی کرد و سپس نسخه فارسی GMFCS E&R برای بررسی تکرارپذیری در اختیار ۵ آزمونگر به فاصله دست‌کم یک ساعت تا درنهایت یک هفته قرار گرفت تا افراد فلج مغزی را در سطح مختلف GMFCS E&R طبقه‌بندی کنند؛ نتیجه بررسی هر آزمونگر و انطباقش با محقق اصلی بررسی گردید و در صورت انطباق کد ۱-۰ در صورت عدم انطباق کد ۰-۰ تعلق گرفت و با استفاده از آزمون‌های غیر پارامتریک مکنمار و کوکران تجزیه و تحلیل آماری انجام شد.

نتایج: آزمون کوکران، که برای بررسی تکرارپذیری نسخه فارسی GMFCS E&R در دفعات به کار رفته بود، نشان داد p -value محاسبه شده در سطح <0.05 معنی دار نیست، که نشان دهنده عدم وجود تفاوت بین آزمونگران است و بنابراین تشخیص آنها پایایی لازم را دارد.

نتیجه گیری: نسخه فارسی GMFCS E&R از تکرارپذیری بالایی برخوردار است و متخصصان پزشکی و توانبخشی با استفاده از آن می‌توانند افراد فلج مغزی را طبقه‌بندی کنند.

مقدمه

از ۲ سال ۰/۵۵ و برای کودکان ۲ تا ۱۲ سال ۰/۷۵ گزارش کردند. آنها نتیجه‌گرفتند نظام طبقه‌بندی، برای تمرين‌های درمانی، تحقیق‌ها، تدریس و اجرا کاربرد دارد (۷).

در سال ۲۰۰۷ نسخه توسعه‌یافته و بازیبینی شده Gross Motor Function Classification GMFCS با عنوان System Expanded & Revised (GMFCS E&R) گردید؛ در این نسخه، گروه سنی نوجوانان ۱۲ تا ۱۸ سال به آن اضافه شد و گروه سنی ۶ تا ۱۲ سال مورد بازیبینی قرار گرفت. GMFCS E&R بر مفاهیم اصلی طبقه‌بندی بین‌المللی عملکرد، ناتوانایی و سلامت (ICF) سازمان بهداشت جهانی تأکید می‌کند. این سیستم در حال حاضر به هفده زبان زنده دنیا ترجمه شده است (۸) و در بیشتر تحقیقاتی‌های پزشکی و توانبخشی به کار می‌رود (۹).

مک‌داول در پیشنهادهای خود در سال ۲۰۰۸ به معتری‌بودن روند روایی و پایابی انجام شده روی GMFCS E&R GMFCS تأکید کرد اما عقیده‌داشت که استفاده از کلماتی مانند "may use" یا "may participate" به ویژه در سطوح I و II تأثیر انتخاب فردی را سبب می‌شود (۱۰)؛ همچنین با مکاتباتی که محققان این مقاله با آقای Rosenbaum (Rosenbaum) (یکی از مؤلفان GMFCS E&R) انجام دادند، مشخص شد بهتر است پایابی بین آزمونگران در نسخه فارسی نظام طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه‌یافته و بازیبینی شده GMFCS E&R انجام شود.

نظر به داشتن سیستم طبقه‌بندی پایا در طبقه‌بندی کودکان فلچ مغزی به زبان فارسی، تحقیق حاضر با هدف تعیین پایابی توافق بین آزمونگران در استفاده از نسخه فارسی نظام طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه‌یافته و بازیبینی شده (GMFCS E&R) برای طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت افراد فلچ مغزی انجام شد.

- فلچ مغزی به گروهی از اختلال‌ها در تکامل پاسچر و کنترل حرکتی اطلاق می‌شود که بر اثر یک ضایعه غیر-پیشرونده در سیستم اعصاب مرکزی در حال رشد به وجود می‌آید (۱)؛ این تعریف تنوع وسیعی از ماهیت بیمارگونه و بالینی را دربر می‌گیرد که در سبب‌شناسی، شدت و پیش‌آگهی تفاوت دارند. روش‌هایی متعدد برای طبقه‌بندی ایجاد شده‌اند که بر اساس موارد زیرند:
- ۱- پاتوفیزیولوژی یا محل نورو‌آناتومی ضایعه (۲)؛
 - ۲- آسیب‌های تون عضلانی، فعالیت بازتابی و کنترل ارادی حرکت (۳)؛
 - ۳- بخش‌هایی از بدن که بیشترین درگیری را دارند (۳ و ۴)؛
 - ۴- وضعیت حرکتی (۵)؛
 - ۵- میزان آسیب حرکتی (۵).

این روش‌های طبقه‌بندی، اغلب بر قضاوت بالینی تکیه می‌کنند و در اصل، ارزش تشخیصی ندارند و روابط و پایابی‌شان بررسی نشده است. آوانس و همکاران برگه ثبت داده‌هایی را طراحی کرده‌اند تا اطلاعاتی را در مورد آسیب و ناتوانی کودکان مبتلا به اختلال‌های عملکرد عصبی حرکتی جمع‌آوری کنند؛ این برگه شامل مواردی بود که کنترل سر، کنترل تن، راه‌رفتن و عملکرد اندام فوقانی را نمره‌دهی می‌کرد اما به طبقه‌بندی توانایی حرکتی قادر نبود (۶).

نظام طبقه‌بندی که امروزه به‌طور گسترده مورد استفاده قرار می‌گیرد سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی Gross Motor Function Classification System (GMFCS) درشت است که روش ساده‌ای برای طبقه‌بندی کودکان فلچ مغزی است و وقت کمی را برای اجرا و نمره‌گذاری به خود اختصاص می‌دهد. پالیسانو و همکاران (۱۹۹۷)، پایابی توافق بین آزمونگران (K coefficient) نسخه اولیه GMFCS را برای کودکان کمتر

تأکید بر نشستن (کنترل تنہ) و راهرفتن است. GMFCS E&R یک سیستم طبقه‌بندی ۵ سطحی است که فاصله بین سطوح عملکرد حرکتی براساس محدودیت‌های حرکتی، نیاز به وسایل کمکی مثل وسایل حرکتی و وابستگی به ویلچر و به میزان کمتر، به کیفیت حرکات درشت مشخص می‌شود. کودکان در سطح I می‌توانند همه فعالیت‌های همسالان خود را با مقداری اختلال در سرعت، تعادل و هماهنگی انجام‌دهند، کودکان در سطح II در مقایسه با کودکان سطح I، محدودیت‌هایی برای راهرفتن در مسافت‌های طولانی دارند و ممکن است در ابتدای یادگیری حرکت به وسیله کمکی دستی نیاز داشته باشند؛ ممکن است در مسافت‌های طولانی در خارج از خانه و جامعه از وسیله حرکتی چرخ‌دار استفاده کنند و با گرفتن نرده از پله بالا و پایین بروند. قادر به دویدن و پریدن نیستند. کودکان در سطح III برای راهرفتن در خانه به وسیله حرکتی دستی و برای حرکت در خارج از خانه و جامعه به وسیله حرکتی چرخ‌دار نیازدارند. کودکان در سطح IV در نشستن اغلب حمایت می‌شوند. تحرک‌شان پسیار محدود است و با ویلچر دستی یا موتوری حرکت می‌کنند. کودکان در سطح V محدودیت شدیدتری در کنترل سر و تنہ دارند و به فناوری حمایتی قوی یا کمک فرد دیگر نیازدارند. در صورت یادگیری کار با ویلچر موتوری می‌توانند خودشان حرکت کنند (۸).

در ابتدا محققان، نسخه اصلی GMFCS E&R را بر اساس دستورالعمل موجود در پایگاه اطلاعاتی www.canchild.ca به زبان فارسی ترجمه کردند که مراحل آن به شرح زیر است:

مرحله اول: با پایگاه اطلاعاتی Canchild تماس-گرفته شد و از عدم ترجمه این نسخه به زبان فارسی توسط افراد دیگر اطمینان حاصل گردید.

مواد و روش کار

تحقیق حاضر، مطالعه‌ای توصیفی - تحلیلی بود که به صورت مقطعی انجام شد. از آنجایی که هدف، به دست - آوردن ضریب توافق آزمونگران در نسخه فارسی شده سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده بود، پنج کاردربانگ از درمانگاه‌های تحت نظارت دانشگاه علوم پزشکی تهران در یک مرکز درمانی، ۲۰۲ بیمار فلج مغزی مراجعه کننده را طبقه-بندی کردند.

معیارهای ورود به مطالعه برای آزمونگر عبارت بودند از این موارد:

- ۱- با نسخه فارسی سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت GMFCS E&R آشنایی قبلی نداشته باشد.
- ۲- متخصص کاردربانی باشد.
- ۳- عدم همکاری در تحقیق، حذف آزمونگر از مطالعه را موجب می‌شد.

معیارهای ورود به مطالعه برای فرد فلج مغزی عبارت بودند از:

- ۱- تشخیص فلج مغزی توسط فوق تخصص مغز واعصاب کودکان؛
- ۲- سن بدو تولد تا ۱۸ سال باشد؛
- ۳- فرد فلح مغزی بدون سابقه جراحی، سوختگی، آمبوتاسیون، بیماری‌های زمیندای و هرگونه ضایعه ثانویه غیرمرتبط به فلح مغزی باشد؛
- ۴- عدم درک دستورهای کلامی و عملی و عدم همکاری والدین و آزمودنی، حذف فرد فلح مغزی را موجب می‌شد.

ابزار مورد استفاده در این تحقیق، سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده (Gross Motor Function Classification System Expanded & Revised GMFCS E&R) همکاران (۲۰۰۷)، به منظور طبقه‌بندی افراد فلح مغزی طراحی و بررسی روان‌سنگی کرده بودند. یک سیستم استاندارد برای اندازه‌گیری شدت ناتوانی حرکت در کودکان فلح مغزی بر اساس حرکات فعال با

توسعه یافته و بازبینی شده، به سطوح I، II، III، IV و V طبقه‌بندی کند. به فاصله دست‌کم یک ساعت تا درنهایت، یک هفته، آزمونگر بعدی نیز براساس دستورالعمل نوشته شده در نسخه فارسی نظام طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده، بیمار را طبقه‌بندی می‌کرد. ارزیابی‌های ذکر شده، در مرکز کاردرومی انجام می‌شد. مدت زمان اجرای ارزیابی‌ها ۱۰ تا ۱۵ دقیقه طول می‌کشید. شایان ذکر است که ترتیب ثابتی بین آزمونگران برای بررسی افراد فلج مغزی وجود نداشت و آزمونگران از سطوح داده شده توسط محقق و سایر آزمونگران اطلاقی نداشتند و محقق هم از سطوح داده شده توسط آزمونگران اطلاقی نداشت.

بعد از جمع آوری داده‌ها، نتیجه بررسی هر آزمونگر و انطباقش با محقق اصلی بررسی شد در صورت انطباق، کد ۰ تعلق گرفت. برای کد ۱ و در صورت عدم انطباق، کد + تعلق گرفت. بررسی پایابی نتایج طبقه‌بندی افراد فلج مغزی محقق اصلی و هریک از آزمونگران از آزمون غیرپارامتریک مکنمار (McNemar test) و برای بررسی پایابی نتایج طبقه‌بندی افراد فلح مغزی بین پنج آزمونگر از آزمون غیر پارامتریک کوکران استفاده شد. داده‌های به دست آمده با استفاده از SPSS نگارش ۱۵ تحت تجزیه و تحلیل آماری قرار گرفت.

یافته‌ها

در این مطالعه ۲۰۲ کودک فلح مغزی حضور داشتند که توزیع سنی و جنسی آنها در هریک از سطوح عملکردی سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت در جدول‌های شماره ۱ و ۲ آورده شده‌اند.

توزیع نوع فلح مغزی آزمودنی‌ها بر حسب درگیری اندام در هریک از سطوح عملکردی I تا V از سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت در جدول ۳ آورده شده‌اند.

مرحله دوم: مترجمان متعدد شدند که همه محتوای نسخه انگلیسی اعم از اطلاعات کپیرایت، اسامی نویسنده‌گان اصلی، آدرس وب‌سایت، منبع Developmental Medicine & Child Neurology حفظ کنند و تا حد امکان چارچوب نسخه انگلیسی را رعایت کنند.

مرحله سوم: بعد از تکمیل مراحل بالا، دو نفر نسخه انگلیسی را به زبان فارسی برگرداندند. دو استاد صاحب‌نظر و متخصص، نسخه پیش‌نها ای فارسی را برای بررسی روایی صوری ارزیابی کردند و از لحاظ روانی ترجمه و تطابق‌های فرهنگی اصلاح‌های لازم اعمال گردید. به منظور مطالعه آزمایشی، نسخه به دست-آمده در اختیار ده نفر کاردرومگر قرارداده شد و نظر آنها درباره قابل درک بودن سیستم طبقه‌بندی پرسیده شد و نظر آنها با مشورت مترجمان و متخصصان در تطبیق پرسشنامه اعمال شد.

مرحله چهارم: زمانی که پیش‌نویس ترجمه آماده شد، فرد دیگری که به زبان فارسی و انگلیسی مسلط بود، نسخه فارسی شده را دوباره به زبان انگلیسی ترجمه کرد؛ سپس کپی از نسخه فارسی و نسخه انگلیسی شده آن برای ابداع‌کننده‌های این نظام طبقه‌بندی فرستاده شد تا مورد بررسی قرار گیرد.

توسط آقای روبرت پالیسانو، نویسنده اصلی این سیستم طبقه‌بندی این دو نسخه را بررسی کرد و بعد از بررسی ایشان و اعمال برخی اصلاح‌ها، تأییدیه از طرف پایگاه مذکور فرستاده شد. نسخه فارسی به دست آمده تکثیر و در اختیار آزمونگران مورد مطالعه برای طبقه-بندي افراد فلح مغزی قرار گرفت.

محقق اصلی پس از انجام معاینات، افراد فلح مغزی را به سطوح GMFCS E&R تقسیم‌بندی کرد. سپس از آزمونگر اول خواسته شد افراد فلح مغزی را براساس نسخه فارسی سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت

جدول شماره ۱: توزیع سنی آزمودنی‌های مورد بررسی در هریک سطوح عملکردی I تا V از GMFCS

Total	GMFCS V	GMFCS IV	GMFCS III	GMFCS II	GMFCS I	سطوح سن(سال) گرادیان
۵	۲	۰	۲	۱	۰	۰-۲
۲۸	۵	۱۰	۶	۲	۵	۲-۴
۴۱	۶	۸	۱۲	۹	۶	۴-۶
۱۰۵	۲۳	۱۸	۱۶	۲۵	۲۳	۶-۱۲
۲۳	۴	۴	۴	۴	۷	۱۲-۱۸
۲۰۲	۴۰	۴۰	۴۰	۴۱	۴۱	جمع کل

جدول شماره ۲: توزیع جنسی آزمودنی‌های مورد بررسی در هریک سطوح عملکردی I تا V از GMFCS

کل	V	IV	III	II	I	سطوح جنس گرادیان
(۵۳%)(۱۰۷)	(۶۲/۵%)(۲۵)	(۴۵%)(۱۸)	(۴۵%)(۱۸)	(۵۸/۵%)(۲۴)	(۵۳/۷%)(۲۲)	پسر(درصد)
(۴۷%)(۹۵)	(۳۷/۵)(۱۵)	(۵۵%)(۲۲)	(۵۵%)(۲۲)	(۴۱/۵%)(۱۷)	(۴۶/۳%)(۱۹)	دختر(درصد)
۲۰۲	۴۰	۴۰	۴۰	۴۱	۴۱	جمع کل

جدول شماره ۳: توزیع فلچ مغزی آزمودنی‌ها بر حسب درگیری اندام در هریک سطوح عملکردی I تا V از GMFCS

Total	GMFCS V	GMFCS IV	GMFCS III	GMFCS II	GMFCS I	سطوح نوع فلچ مغزی گرادیان
۲۱				۴	۱۷	همی‌بلژی
۹۰	۲	۱۵	۲۹	۲۶	۱۸	دایپلژی
۶۰	۳۲	۱۹	۵	۲	۲	کوادروبلژی
۱۱		۱	۴	۴	۲	اتاکسی
۴		۱	۱	۱	۱	اتتوبید
۱۶	۶	۴	۱	۴	۱	سایر موارد
۲۰۲	۴۰	۴۰	۴۰	۴۱	۴۱	جمع کل

داده‌های مربوط به توافق آزمونگران در سطوح نسخه فارسی سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده (GMFCS E&R) بین پنج آزمونگر در جدول‌های شماره ۵ و ۶ آورده شده است. با توجه به اینکه p-value محاسبه شده در سطح <0.05 معنی دار نیست، بنابراین تشخیص آزمونگران از پایایی لازم برخوردار است.

داده‌های مربوط به توافق محقق اصلی در سطوح نسخه فارسی سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده (GMFCS E&R) با هر آزمونگر در جدول شماره ۴ آورده شده است. با توجه به اینکه p-value محاسبه شده، برای هیچ یک از آزمونگران معنی دار نیست، بنابراین تشخیص محقق اصلی با هریک از آزمونگران از پایایی لازم برخوردار است.

جدول شماره ۴: بررسی توافق محقق اصلی در سطوح نسخه فارسی سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده (GMFCS E&R) با هر آزمونگر

p-value	درجه آزادی	تعداد عدم توافق	تعداد توافق	
۰/۶۰۷	۱	۳	۱۹۹	آزمونگر اول
۰/۶۷۵	۱	۱۷	۱۸۵	آزمونگر دوم
۰/۸۷۸	۱	۱۴	۱۸۸	آزمونگر سوم
۰/۲۶۱	۱	۴	۱۹۸	آزمونگر چهارم
۰/۳۸۸	۱	۱۲	۱۹۰	آزمونگر پنجم

از آزمون غیرپارامتریک مکنمار برای بررسی توافق محقق اصلی در سطوح نسخه فارسی GMFCS E&R با هر آزمونگر، استفاده شد.

جدول شماره ۵: ضریب توافق آزمونگران در سطوح نسخه فارسی سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده GMFCS E&R بین نیج آزمونگر

p-value	Cochran's Q	درجه آزادی	
۰.۳۵۹	۴/۳۶۴	۴	GMFCS I
۰.۱۷۹	۶/۲۸۶	۴	GMFCS II
۰.۲۰۳	۵/۹۴۳	۴	GMFCS III
۰.۱۳۰	۷/۱۱۱	۴	GMFCS IV
۰.۲۲۵	۵/۶۸۷	۴	GMFCS-V

از آزمون کوکران برای بررسی تفاوت آرمونگران در سطوح نسخه فارسی GMFCS E&R بین پنج آزمونگر، استفاده شد

جدول شماره ۶: ضریب توافق آزمونگران در هر سطح طبقه‌بندی با توجه به سن

سن(سال)				سطح
(n=7)	۱۲ تا ۱۸ سال	۶ تا ۱۲ سال	۲ تا ۶ سال	
p-value	p-value	p-value	p-value	
.۰/۴۱۶	.۰/۴۰۶	.۰/۳۵۲	ND	GMFCS I
.۰/۴۱۶	.۰/۱۰۹	.۰/۴۰۶	ND	GMFCS II
.۰/۳۵۲	.۰/۳۴۹	.۰/۷۱۱	.۰/۰۵۹	GMFCS III
ND	.۰/۷۳۸	.۰/۲۲۵	ND	GMFCS IV
ND	.۰/۱۹۹	.۰/۵۵۸	ND	GMFCS-V

روایی، پایایی و حساسیت بالایی برخوردارند انجام

تحقیق‌های دقیق‌تر را می‌سازند (۱۱).

سیستم طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته

و بازیبینی شده (GMFCS E&R) پر مفاهیم اصلی طبقه-

پندی بین‌المللی عملکرد، ناتوانی و سلامت سازمان

بهداشت جهانی تأکیدمی کند و امروزه به دلیل اینکه

GMFCS E&R توصیفی دقیق از عملکرد حرکتی درشت

کودکان ایجاد می کند، متخصصان پزشکی و توانبخشی

بحث

سازمان جهانی بهداشت، چارچوبی را برای سنجش

سلامتی و ناتوانی در افراد تعریف کرده است که با عنوان

طبقه‌بندی عملکرد ناتوانی و سلامت (ICF) شناخته-

می‌شود. در ICF نگرش‌ها از علل، به تاثیر آن بر سلامت

تغییر یافته است و در واقع در کنار توجه به اختلال‌های

پژوهشی و زیست‌شناسی، به تأثیر محیط بر عملکرد فرد

انتخاب کنند). کودکان و نوجوانان سطح III برای راه-رفتن در خانه به وسیله کمک حرکتی دستی و برای حرکت در خارج از خانه و در جامعه به وسیله حرکتی چرخ دار نیازدارند؛ این اشکال در عدم تمایز بین دو سطح II و III در پایایی دیگر در کشور ژاپن نیز دیده شد (۱۲). از آنجایی که در هر دو سطح از وسیله کمکی استفاده می‌شود بهتر است برای رفع ابهام در برگردان فارسی، در مورد این دو سطح، بیشتر توضیح داده شود.

نتیجه‌گیری

نسخه فارسی نظام طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت توسعه یافته و بازبینی شده (GMFCS E&R) یک نظام طبقه‌بندی پایا برای طبقه‌بندی افراد فلج مغزی توسط متخصصان پزشکی و توانبخشی است؛ البته بهتر است توضیح‌های بیشتری در قسمت معرفی و قسمت تفاوت‌های بین سطوح II و III آورده شود.

تشکر و قدردانی

این مقاله نتیجه طرح تحقیقاتی مصوب دانشگاه علوم پزشکی تهران به شماره قرارداد ۸۸-۰۴-۳۲-۹۶۳۰-۱۱/۱۳۸۸ است. لازم می‌دانیم مراتب قدردانی و تشکر خود را از پروفسور پالیسانو و پروفسور روسنیام، طراحان اولیه GMFCS E&R و همچنین خانواده‌های محترم مددجویان شرکت کننده در این طرح اعلام کنیم.

به‌طور بسیار گسترده برای تحقیق و تمرین‌های درمانی از آن استفاده می‌کند (۱۲)؛ همچنین اثر اصلی این سیستم بر مراقبت بهداشتی کودکان مبتلا به فلج مغزی ثابت شده است (۹)؛ از سوی دیگر بر این عقیده هستیم که به احتمال، نسخه فارسی این سیستم طبقه‌بندی به مراتب بیشتر از نسخه انگلیسی آن استفاده خواهد شد.

نتایج مطالعه حاضر ت Shank داد که نسخه فارسی GMFCS E&R برای طبقه‌بندی عملکرد حرکتی درشت کودکان فلج مغزی از پایایی بالایی برخوردار است و تکرار پذیری نسخه فارسی در سطوح طبقه‌بندی در حد عالی بوده است.

در بررسی توزیع پایایی بین سطوح طبقه‌بندی براساس سن، نیز اختلاف معنی‌داری دیده نشده، نتیجه به دست آمده نشان می‌دهد که تکرار پذیری نسخه فارسی براساس سن از پایایی بالایی برخوردار است. در مطالعه پایایی که آقای پالیسانو و همکاران انجام دادند ضریب کاپا برای زیر سن ۲ سال ۵۰٪ و برای بیشتر از ۲ سال ۷۵٪ گزارش شد و نتایج حمایت متوسطی برای پایایی سیستم طبقه‌بندی بر اساس سن ایجاد کردند (۷).

از سوی دیگر در مطالعه یادشده، بیشترین عدم توافق بین آزمونگران در سطوح IV و V گزارش گردید (۷)، در حالی که در مطالعه حاضر، تعداد عدم توافق در سطح II و III بالاترین بود. به نظر می‌رسد عدم توافق بالا در سطوح II و III به علت سن افراد فلج مغزی شرکت-کننده در تحقیق حاضر باشد. بیشتر شرکت-کننگان بین سینم ۴ تا ۱۲ سال قرار داشتند و در این حیطه سنی ممکن است افراد فلج مغزی از وسایل کمکی متنوع و متعددی استفاده کنند. در GMFCS E&R تفاوتی که بین دو سطح II و III آورده شده است بیان می‌شود که کودکان و نوجوانان سطح II بعد از سن ۴ سالگی قادرند بدون وسیله کمک حرکتی دستی راه بروند (اگرچه ممکن است گاهی، نوعی از وسیله کمک حرکتی دستی را

منابع

- 1- Bax M. Terminology and classification of cerebral palsy. *Developmental Medicine & Child Neurology*. 1964; 6: 295-7.
- 2- Minear WL. A classification system for cerebral palsy. *Pediatrics* 1956; 18: 841 -52.
- 3- Fay T. Cerebral palsy: medical considerations and classifications . *American journal of Psychiatry*. 1950; 107: 180-3.
- 4- Balf C, Ingram TT. Problems in classification of cerebral palsy in childhood. *British Medical Journal* 1955; 2: 163-6.
- 5- Yokohi K, Shimabukuro S, Kodama M. Motor function of infants with athetoid cerebral palsy. *Developmental Medicine & Child Neurology* 1993; 35: 909 -16.
- 6- Evans P, Johnson A, Muteh L, Alberman E. A standard form for recording clinical findings in children with a motor defect of central origin. *Developmental Medicine & Child Neurology* 1989; 31: 119-27.
- 7- Palisano RJ, Rosenbaum P, Walter SD, Russell D, Wood E, Galuppi B. Development and reliability of a system to classify gross motor function in children with cerebral palsy. *Developmental Medicine & Child Neurology* 1997; 39: 214-223.
- 8- Palisano R, Rosenbaum P, Bartlett D, Livingston M. Gross Motor Function Classification System – Expanded and Revised. 2007. Available at: URL: http://www.canchild.ca/en/measures/gmfcs_expanded_revised.asp [cited January 24, 2009].
- 9- Morris C, Bartlett D. Gross Motor Function Classification System: impact and utility. *Developmental Medicine & Child Neurology* 2004; 46: 60 - 65.
- 10- McDowell B. the Gross Motor Function Classification System – Expanded and Revised 2008; 50: 725-725.
- 11- Stein F, Cutler K. Clinical Research in Occupational Therapy. 4 edition. Los Angeles: Singular Pub Group; 2000, PP: 127-145.
- 12- Kondo I, Hosokawa K, Soma M, Iwata M . Gross Motor Function Classification System Preliminary study for Japanese Children. *AM.J.Phys.med.rehabil* 2003; 82 (2): 116-121.